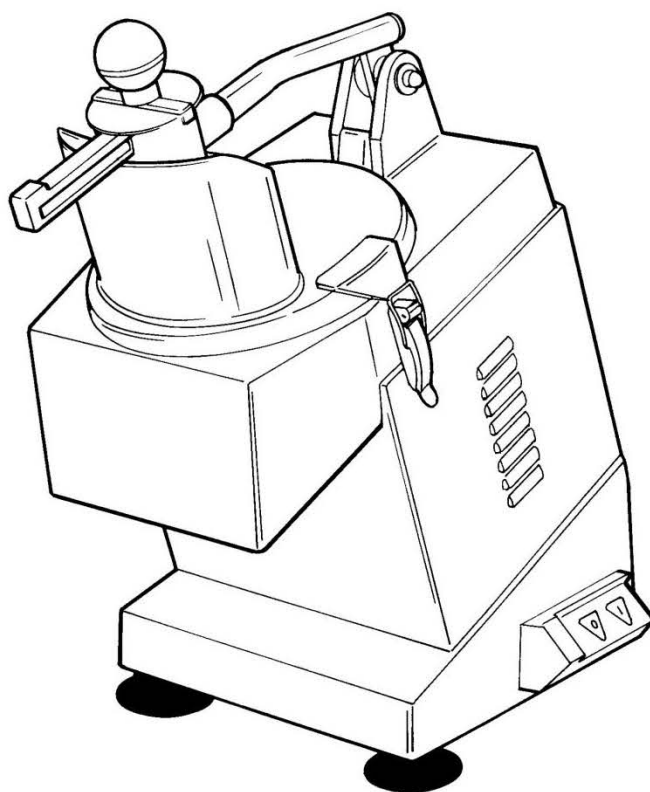




義大利超人牌



切菜機

TM-2

使用說明書

- p. 2 安全上應注意事項
- p. 3 機器各部位名稱說明
- p. 4 使用前注意事項
- p. 5 刀盤種類說明
- p. 6 操作方法及順序
- p. 9 清潔方式

VEGETABLE CUTTER

安全上應注意事項

- 使用前請閱讀“安全上應注意事項”
- 在此所提之注意事項，為有關安全重大內容之記載，請務必遵守
- 詳情請見下列標示

	警告	錯誤地拆卸或安裝，將導致操作人員死亡或重傷的可能性，所以該內容應特別注意
	注意	錯誤地拆卸或安裝，將導致操作人員受傷或物品的損壞，所以該內容應特別注意

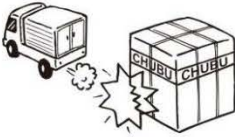
圖例

 小心觸電	△三角形記號，為注意(包含危險、警告)的意思 左圖記號為“小心觸電”
 禁止分解	○圓形記號，為禁止(不要進行)的意思 左圖記號為“禁止分解”
 拔除插頭	●重點記號，為強制(必須遵守)的意思 左圖記號為“拔掉插頭”

 **警告**

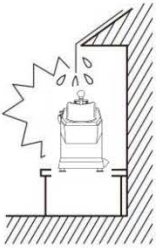
當收到貨品時，請立即檢查機器在運送上是否損傷，假若發現損傷，請與貨運公司聯絡

說明損傷情形(連同外包箱)，若於機器損傷狀態下使用，將會引發觸電、火災等危險


 損傷確認

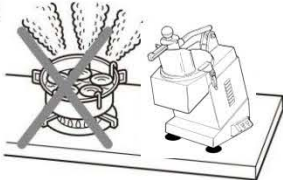
請勿在屋外使用

若淋雨，容易有絕緣不良，漏電及觸電的情形發生


 屋外禁止

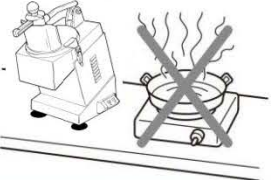
勿在濕氣多的場所使用

會有絕緣不良、漏電觸電的危險發生


 濕氣禁止

請勿放在發熱器具(瓦斯爐等)的周圍

避免機身受損


 熱器具禁止

電源請使用專用的電源插座

電源線在連接延長線，或多足式配線的情形下會有觸電、發熱、火災的狀況發生

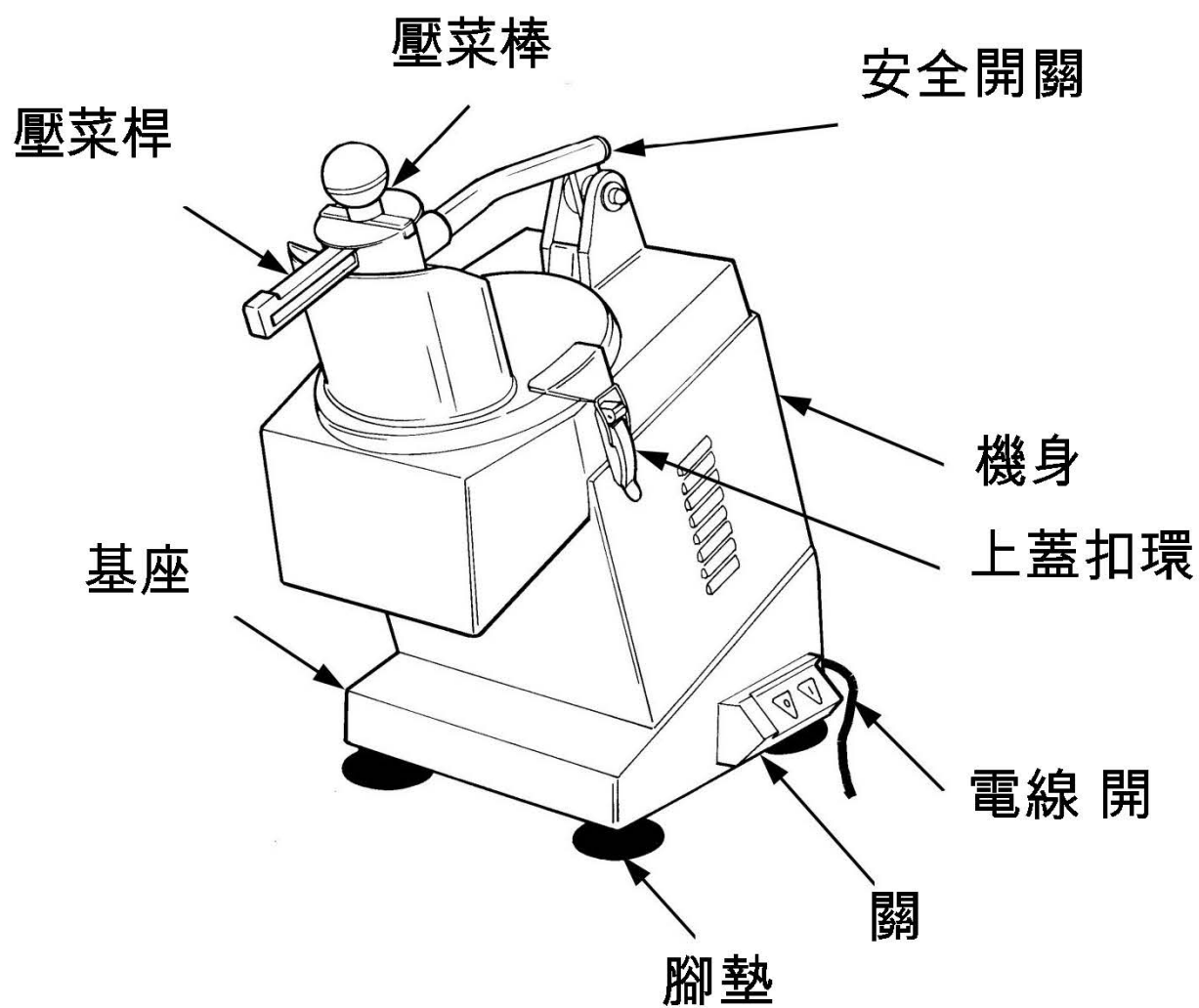

 專用電源

本機器為業務用，請勿讓孩童操作使用，並遠離幼兒能觸及的地方

易發生危險


 禁止

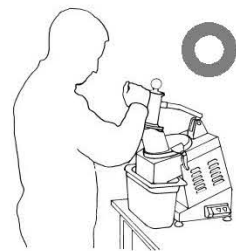
機器各部位名稱說明



使用前注意事項

使用前注意事項

- 本切菜機必須由詳閱本說明書之安全規範的人員來操作。
- 原操作人員更換時，請完整交接給下一位使用者。
- 切菜機在較具危險的部位皆有保護措施設計，但仍建議開關啟動時，不要用手接觸刀盤或移動其他組件。
- 進行機器清洗及維護工作前，請將電源拔除。
- 清潔保養時，應集中注意力，不可掉以輕心。
- 請經常檢視電線狀況是否良好，如破損可能會有觸電的危險。
- 若切菜機發生故障，請勿繼續使用，應立即送修。
- 本機器不能切肉類及含有硬果實類之蔬菜水果。
- 根莖菜類快切完時，可壓上新的菜繼續切，千萬不要以手輔助！
- 請勿站在危險的位置操作，以免造成人員受傷。



機器材質說明

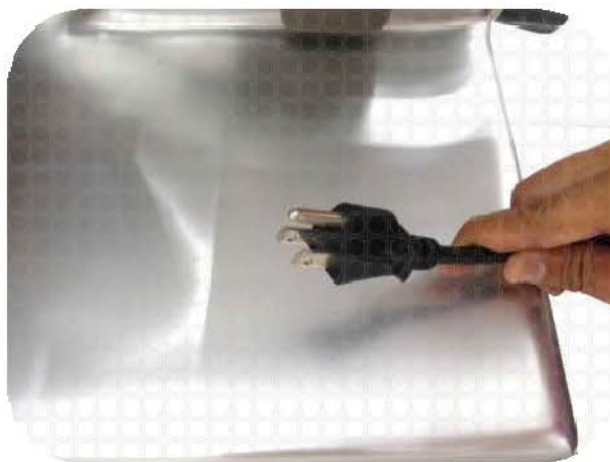
- 機器是由鋁合金陽極處理做成，並予電鍍處理所有零組件，皆符合衛生標準，能有效抵抗酸鹼及氧化現象。
- 刀片為性能良好的鍍鉻鋼 100CR6，硬度及耐磨性高且均勻，經過熱處理後，能精確切割食物，並且可再次被研磨繼續有效地使用。
- 刀盤種類眾多，原廠附贈的規格為最通用尺寸。
- 皮帶驅動幾乎無噪音。
- 操作容易、清洗方便。

本公司對以下情形不予負責

- 切菜機之購買非經過本公司及所授權之經銷商銷售管道。
- 未正確遵循本手冊的操作、清洗順序
- 使用非原廠零件或自行加工改裝
- 切菜機未確實清洗乾淨及不當使用

刀盤種類說明

原裝刀盤共五件		
刀盤	型號	規格
	DF2	切片(2mm)
	DF10	切片(10mm)
	DQ4	切籤絲(4mm) 長度取決於投入洞口的方向性
	DF10+PS14	切丁(10mmx14mm) 先安裝格狀刀盤 再安裝切片刀盤
	DT9	切起司條(9mm) 乾起司較佳



1

電源插入 110V 插座

- 先確認機器上的電源開關在「OFF」位置，再將插頭插入插座
- 義大利原廠的 110V 插頭為三叉型，請拿轉換頭連接



2

將機器從箱內取出

- 主機內無刀盤，原裝共附五片：
DF2 切片 (2mm)
DF10 切片 (10mm)
DQ4 切籤絲 (4mm)
PS14 切丁，需與 DF10 搭配 (10mmx14mm)
DT9 切起司條 (9mm)



3

選擇刀盤

- 請注意刀片鋒利 刀盤邊緣有凹槽，方便手指固定抓取



4

打開機器上蓋

- 鬆開上蓋兩旁扣環，向上提起



5

安裝刀盤

- 刀刃面朝上，機器軸心與刀盤中心孔之間有卡榫，請左右旋轉找到位置，刀盤會自動滑下固定



6

蓋回上蓋

- 請注意機器本體有**安全開關**（紅圈處），與上蓋突起的地方相對應，若是蓋得歪斜，感應不良，機器開機後不會運轉，請檢察此處



7

確實扣上扣環

- 確定安全開關已對齊後，**請用雙手同時壓下雙側扣環**，先扣其中一邊容易導致安全開關歪斜，無法感應的問題



8

打開電源「ON」

- 亮燈表示機器通電中，此時並不會運轉，必須拉下壓菜桿才會啟動



無反應



壓下後開始切菜



9

壓菜桿的安全開關

- 壓菜桿與機器主體的接觸點還有一個安全開關，避免操作員發生危險，必須將壓菜桿往下壓到一定的角度，機器才會運轉
- 若是您的蔬菜高度大於安全開關感應的範圍，下壓後感應不到，請將蔬菜切小一點再放入



10

放入蔬菜

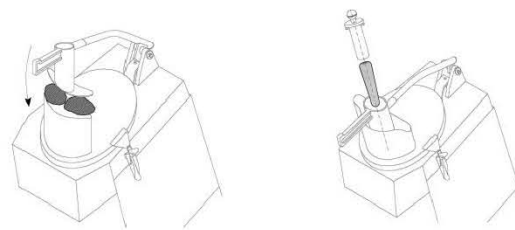
- 此時機器不會運轉，機器刀盤為橫向旋轉，注意您要切的方向性（直立或橫面），放好後拉下壓菜桿，開始切菜



11

兩種投入方式

- 除了下壓式，長條形蔬菜可直接投入壓菜桿中間的小洞，再用壓菜棒推下，保持切面角度平整，也不必受限於安全開關感應的問題



12

使用完畢，關閉電源「OFF」

- 每次使用告一段落後 請養成良好習慣，隨手電源關閉，每日結束 營業並完成清潔後，請拔除插頭。

清潔方式



- 拔除插頭後打開上蓋，取出刀盤，將上面殘留的菜渣清除
- 刀片鋒利，建議戴手套以防割傷
- 格狀刀盤可用隨機附贈的白色格狀壓板推出殘留的菜
- 擦乾洗淨後的刀盤，放回盒中收好
- 機器本體不可直接沖水，以免馬達短路，請用濕抹布擦拭即可

請每天確實清潔！！保持良好衛生習慣，常保機器使用壽命



保 証 書

商品保固條例與服務範圍

使用者購買 產品自交貨日起算，提供下列服務：

- 一、技術諮詢專線
客服電話0800-225222，若不瞭解機器使用方法，請來電洽詢。
- 二、本公司商品提供馬達保固期一年，正常使用範圍下發生故障，保證免費維修。但不含消耗品(刀片、開關…等)與人為造成之損壞，損壞判定由本公司工程技術人員認定。
- 三、請妥善保存此保固書，遺失恕不補發；本保固書若有不實之記載、刪改、空白或未蓋本公司章者，應視為無效。
- 四、送修商品如需報價務必事前告知。
- 五、已過保固期，以及非直接向本公司購買之維修商品一律先行代收檢測費，不開立發票，維修完成結算費用再開全額發票，以確保客戶因維修費用超過預期，不維修亦不取件之事由發生。
- 六、雖在保固期間內，若有下列狀況，得酌收材料成本或修理費：
 1. 未能出示保固書者。
 2. 未依照使用說明書操作或不當使用者。
 3. 擅自拆修或改造機器而導致零件受損者。
 4. 由於天災、地變造成機器跌落、電壓異常或安裝不良之損害。
- 七、保固書所載僅限中華民國地區保證

品 名	切菜機
型 號	
購買日期	年 月 日
保 固 期	1 年
客戶名稱	
電 話	
地 址	
經銷商章	